



Hemtack

# ENGINEERING CHANGE ORDER

REQUEST DATE	3/5/2020	REQUESTED BY	H. AMEZQUITA	REQUESTED RELEASE DATE	3/9/2020	ECO #	<b>ECO-00004</b>
AFFECTED PRODUCT LINES	ROMAN SHADES CCO (FOR BUDGET BLINDS)						
REASON FOR CHANGE	NEW INSTRUCTION SHEET (FRENCH) / ROMAN SHADES CCO BUDGET BLINDS						
DESCRIPTION OF CHANGE	RELEASE OF NEW INSTRUCTION SHEET IN FRENCH FOR CCO ROMAN SHADES FOR BUDGET BLINDS						
COST IMPACT	COST INCREASE: \$0.02 USD PER PIECE (INSTRUCTION SHEET COST)						
DOCUMENT / PART NUMBER	OLD REV	NEW REV	DOCUMENT/ PART DESCRIPTION	CHANGE DESCRIPTION	FORM, FIT, OR FUNCTION AFFECTED <small>Yes, or No</small>	PART DISPOSITION <small>(USE AS IS) (REWORK) (SCRAP) (OBSOLETE) (RETURN TO VENDOR) (OTHER)</small>	
MEIN0230		1	INSTR SHEET FR, CCO ROMAN SHADE BB (JAWS BKT)	NEW RELEASE	NO	N/A	
ADDITIONAL INFORMATION	INSTRUCTION SHEETS MUST BE PRINTED IN WHITE BOND PAPER						
<b>AFFECTED DOCUMENTS / PROCESSES (CHECK ALL THAT APPLY)</b>							
BOM / CONFIG	<input checked="" type="checkbox"/>	PRODUCT / PART SPEC	<input checked="" type="checkbox"/>	QC CHECKLIST	<input checked="" type="checkbox"/>	PART DRAWING	<input type="checkbox"/>
						ASSEMBLY DRAWING	<input type="checkbox"/>
						INSTR SHEET	<input type="checkbox"/>
						PROCESS VISUAL AIDS	<input checked="" type="checkbox"/>
						WORK INSTRUCTIONS	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>ECO APPROVALS ROUTING</b>							
APPROVER	APPROVAL REQUIRED	APPROVER NAME	APPROVAL STATUS	APPROVED ON	NOTES		
PHASE II MANAGEMENT (US - DL)	<input checked="" type="checkbox"/>	T. DAVIDSON	APPROVED	03/06/2020			
PHASE II PROD DEV (US - NY)	<input checked="" type="checkbox"/>	L. HUNT	APPROVED	03/06/2020			
MANAGEMENT (MX)	<input checked="" type="checkbox"/>	L. MONTEJO	APPROVED	03/11/2020			
QC / ENG (MX)	<input checked="" type="checkbox"/>	H. AMEZQUITA	APPROVED	03/05/2020			
IT (MX)	<input checked="" type="checkbox"/>	E. CASTELLANOS	APPROVED	03/05/2020			
PRODUCTION (MX)	<input type="checkbox"/>						
MATERIALS (MX)	<input type="checkbox"/>						

ACTIONS REQUIRED		
BOM / CONFIG	<input checked="" type="checkbox"/>	WILL BE MODIFIED BY IT (MX)
PRODUCT / PART SPEC	<input checked="" type="checkbox"/>	WILL BE MODIFIED QC / ENG (MX)
QC CHECKLIST	<input checked="" type="checkbox"/>	WILL BE MODIFIED QC / ENG (MX)
PART DRAWING	<input type="checkbox"/>	WILL BE MODIFIED QC / ENG (MX)
ASSEMBLY DRAWING	<input type="checkbox"/>	WILL BE MODIFIED QC / ENG (MX)
INSTR SHEET	<input type="checkbox"/>	WILL BE MODIFIED QC / ENG (MX)
PROCESS VISUAL AIDS	<input checked="" type="checkbox"/>	WILL BE MODIFIED QC / ENG (MX)
WORK INSTRUCTIONS	<input checked="" type="checkbox"/>	WILL BE MODIFIED QC / ENG (MX)

**GARANTIE À VIE LIMITÉE**

Le produit est garanti à l'acheteur initial du détaillant standard tant qu'il reste dans la garantie d'origine.

Ce qui est couvert

**Durée de vie:** Produit entier contre les défauts de fabrication (c'est-à-dire un défaut dans la conception du produit, les matériaux ou la fabrication qui empêche le produit de fonctionner).

**Exclusions:** Cordons, y compris les cordons internes tels que ceux trouvés dans les stores ou les stores sans cordons.

**Assurance:** Tout tissu.

Ce qui n'est pas couvert

1. L'usage normale
2. Tout produit qui échoue à cause de:
  - Abus de » Altérations » Exposition à l'air sale » Nettoyage inapproprié
  - Mauvaise installation » Mauvaise application » Accident
  - Dommages causés par des parasites / insectes / animaux domestiques
  - Usage extracaténaire » Mauvaise manipulation » Mauvaise opération » Abus
  - Partie d'origine de la couleur
3. Produits de bois naturels qui ont des variations de couleur, de grain ou de texture au cours de leur durée de vie.
4. Coûts associés à:
  - Hébergement du produit » Transport vers et depuis le détaillant
  - Enlèvement de l'équipage de la marque » Produit ne mesure
  - Réinstallation du produit » Livraison
  - Dommages accidentels ou consécutifs

Dans le cas où il y aurait plusieurs stores / stores dans la même pièce, seul le store / store déficient sera remplacé.

Signaler les dommages d'expédition: Si des dommages se sont produits lors de l'expédition, appelez le lieu d'achat et signaler le dans un délai de 7 jours calendaires. Dans le cas contraire, le crédit de votre produit endommagé pourrait vous être refusé.

Pour obtenir du service: Si vous soupçonnez que ce produit présente un défaut de fabrication ou de fabrication: » Localiser le ticket de caisse » Appeler le lieu d'achat

Aucun retour non autorisé ne sera accepté.

Remède à la garantie: Ce sera votre seul recours en vertu de cette garantie limitée. Si il s'avère que ce produit présente un vice de fabrication, qu'il s'agit d'un vice de matériaux ou de fabrication, nous procéderons de l'une des manières suivantes:

• Réparer le produit » Remplacer le produit » Rembourser le coût du produit

Les couleurs peuvent varier d'un lot à l'autre et peuvent ne pas correspondre exactement aux échantillons ou aux autres précédents. Les articles abandonnés ou les sélections de couleurs seront remplacés par le produit actuel équivalent le plus proche.

**Vous droits en vertu de la loi de l'état:** Cette garantie limitée à vie vous confère des droits légitimes spécifiques. Vous pouvez également disposer d'autres droits qui varient d'un État à l'autre. Certains états n'autorisent pas de limitation de la durée d'une garantie, les limitations ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer à vous. Aucun agent, représentant, vendeur ou employé non autorisé n'a le pouvoir d'augmenter ou de modifier l'obligation de cette garantie. Cette garantie limitée à vie remplace toutes les versions précédentes.

Si vous avez des questions, veuillez appeler le (800) 264-1190

Heures d'ouverture: 8h00 à 17h00

Outils nécessaires: Crayon, ruban à mesure, niveau, tournevis, cisaille, échelle, perceuse.

Mur en plâtre: utiliser des chevilles spécialement conçues pour les murs (voir le manuel).

Plafond, plâtre, béton: utiliser des chevilles adaptées à la structure (voir le manuel).

Outils recommandés: Crayon, ruban à mesure, niveau, tournevis, cisaille, échelle, perceuse.

Installation: Pour l'assemblage extérieur: Un support doit être placé entre 2" et 6" de chaque extrémité du rail. Pour des stores plus larges, 3 ou 4 supports sont nécessaires, ceux-ci doivent être régulièrement espacés entre les deux supports d'extrémité.

Les supports doivent être de niveau - utiliser un niveau à bulle si nécessaire pour assurer son niveau correctement.

Fixez les supports au mur ou au cadre de la fenêtre en premier. Percez les trous à l'aide d'une mèche de 5/64", puis vissez les vis.

**Instructions d'installation pour Store Romains avec Fonctionnement à Chaînette Continue**

Part No. ME18220 Rev. 1

Le kit de montage comprend:

Pièces	Quantité
Supports de montage	2 (pour le montage)
	3 (pour le montage)
	4 (pour le montage)
	5 (pour le montage)

Des vis 1/4"	2 (pour le montage)
	3 (pour le montage)
	4 (pour le montage)
	5 (pour le montage)
	6 (pour le montage)
	7 (pour le montage)
	8 (pour le montage)
	9 (pour le montage)
	10 (pour le montage)
	11 (pour le montage)
	12 (pour le montage)
	13 (pour le montage)
	14 (pour le montage)
	15 (pour le montage)
	16 (pour le montage)
	17 (pour le montage)
	18 (pour le montage)
	19 (pour le montage)
	20 (pour le montage)

Des vis 3/4"	2 (pour le montage)
	3 (pour le montage)
	4 (pour le montage)
	5 (pour le montage)
	6 (pour le montage)

Vis pour dispositif	2 (pour le montage)
	3 (pour le montage)
	4 (pour le montage)
	5 (pour le montage)
	6 (pour le montage)

Mur en plâtre: utiliser des chevilles spécialement conçues pour les murs (voir le manuel).

Plafond, plâtre, béton: utiliser des chevilles adaptées à la structure (voir le manuel).

Outils recommandés: Crayon, ruban à mesure, niveau, tournevis, cisaille, échelle, perceuse.

Installation: Pour l'assemblage extérieur: Un support doit être placé entre 2" et 6" de chaque extrémité du rail. Pour des stores plus larges, 3 ou 4 supports sont nécessaires, ceux-ci doivent être régulièrement espacés entre les deux supports d'extrémité.

Les supports doivent être de niveau - utiliser un niveau à bulle si nécessaire pour assurer son niveau correctement.

Fixez les supports au mur ou au cadre de la fenêtre en premier. Percez les trous à l'aide d'une mèche de 5/64", puis vissez les vis.

Placez le rail sur les supports - centrez le store sur la fenêtre - et marquez l'emplacement de chaque trou dans le rail. Percez le trou dans les endroits marqués à l'aide de la pointe d'un tournevis, puis percez les trous de fixation à l'aide d'une mèche de 5/64". Fixez le store aux supports à l'aide des vis 3/4" fournies.

Utilisation des marques de crayon de réglage: marquez au crayon des lignes de 1/2" po de largeur de chaque support à l'endroit où le tissu rencontre le bord inférieur du rail de tête. Percez le tissu à une extrémité de chaque ligne avec un coupeur utilitaire et découpez le tissu sur toute la longueur de la ligne - un mouvement de sciage avec le couteau fonctionne mieux.

Montage intérieur - soulevez l'avant de l'ensemble pour fixer les vis de réglage.

Montage extérieur - soulevez la jupe avant pour fixer les vis de réglage.

Fixez le tendeur de la chaînette

Le tendeur doit être fixé conformément à ces instructions pour fonctionner correctement.

NE PAS TROP SERRER! Comment utiliser les stores de contrôle de cordons

Tirez le cordon doucement et lentement dans une direction soulève le store; le tir

Plus précisément, vous devez relever le tissu de la jupe arrière pour cordons de montage intérieur. Contrôlez les stores de fenêtre.

[Remarque: s'il est utilisé pour les supports extérieurs, il est nécessaire de couper à travers la doublure et le tissu de réglage.]

Important: la droite devient la gauche et vice versa lorsque le store est monté dans l'ouverture de la fenêtre - en d'autres termes, l'arrière gauche de l'ensemble devient l'avant droit lorsqu'il est retiré pour entrer dans la fenêtre. Positionnez les supports aux

marques de crayon, puis marquez les emplacements des trous de vis pour chaque support. Pré-percez les trous de vis avec une mèche de 3/32" et fixez les supports avec les vis fournies.

4. Positionnez le store de sorte que la partie inférieure avant de chaque support passe à travers les trous découpés dans le tissu à l'arrière du rail de tête. Un deuxième jeu de mains est utile, mais il peut être effectué par une seule personne. Glissez complètement le rail de tête dans les supports.

5. Fixez le store aux supports en serrant les vis de réglage 1/2".

Montage intérieur - soulevez l'avant de l'ensemble pour fixer les vis de réglage.

Montage extérieur - soulevez la jupe avant pour fixer les vis de réglage.

Fixez le tendeur de la chaînette

Le tendeur doit être fixé conformément à ces instructions pour fonctionner correctement.

NE PAS TROP SERRER! Comment utiliser les stores de contrôle de cordons

Tirez le cordon doucement et lentement dans une direction soulève le store; le tir

Un jeu entier peut ETIENNEZ-LE avec la touche du cordon ou d'une chaînette. Il peut aussi enrouler les cordons autour de son axe ETIENNEZ-LE.

• Coupez les cordons et les chaînettes hors de portée des enfants.

• Évitez les fils et pans de bois, ainsi que toute autre pièce de mobilier, des cordons et des chaînettes. Un enfant peut grimper sur un meuble pour atteindre les cordons.

• Fixer le dispositif de tension sur la plomberie ou sur le mur. Ceci peut empêcher les enfants de tirer sur les cordons et chaînettes et de se les mettre autour du cou. Les attaches fournies avec les dispositifs de tension ne conviennent pas nécessairement à toutes les surfaces de montage. Utilisez les bonnes attaches tout dépendant de la surface de montage.

5. Fixez les supports en haut à l'intérieur de l'ouverture de la fenêtre. Utilisez les mesures de l'étape 1 et marquez au crayon l'emplacement des supports.

Important: la droite devient la gauche et vice versa lorsque le store est monté dans l'ouverture de la fenêtre - en d'autres termes, l'arrière gauche de l'ensemble devient l'avant droit lorsqu'il est retiré pour entrer dans la fenêtre. Positionnez les supports aux

marques de crayon, puis marquez les emplacements des trous de vis pour chaque support. Pré-percez les trous de vis avec une mèche de 3/32" et fixez les supports avec les vis fournies.

4. Positionnez le store de sorte que la partie inférieure avant de chaque support passe à travers les trous découpés dans le tissu à l'arrière du rail de tête. Un deuxième jeu de mains est utile, mais il peut être effectué par une seule personne. Glissez complètement le rail de tête dans les supports.

5. Fixez le store aux supports en serrant les vis de réglage 1/2".

Montage intérieur - soulevez l'avant de l'ensemble pour fixer les vis de réglage.

Montage extérieur - soulevez la jupe avant pour fixer les vis de réglage.

Fixez le tendeur de la chaînette

Le tendeur doit être fixé conformément à ces instructions pour fonctionner correctement.

NE PAS TROP SERRER! Comment utiliser les stores de contrôle de cordons

Tirez le cordon doucement et lentement dans une direction soulève le store; le tir

1. Placez l'ensemble de la fenêtre face vers le bas sur une surface - les supports doivent être placés entre les câbles de levage - maintenez un support à chaque position sélectionnée et marquez au crayon des deux côtés du support - utiliser un ruban à mesure pour déterminer la distance exacte de chaque marque de crayon à partir d'une extrémité du rail de tête - noter les mesures car celles-ci seront utilisées pour positionner les supports lorsqu'ils sont faits au cadre de la fenêtre.

2. Utilisation des marques de crayon de réglage: marquez au crayon des lignes de 1/2" po de largeur de chaque support à l'endroit où le tissu rencontre le bord inférieur du rail de tête. Percez le tissu à une extrémité de chaque ligne avec un coupeur utilitaire et découpez le tissu sur toute la longueur de la ligne - un mouvement de sciage avec le couteau fonctionne mieux.

3. Fixez les supports en haut à l'intérieur de l'ouverture de la fenêtre. Utilisez les mesures de l'étape 1 et marquez au crayon l'emplacement des supports.

Important: la droite devient la gauche et vice versa lorsque le store est monté dans l'ouverture de la fenêtre - en d'autres termes, l'arrière gauche de l'ensemble devient l'avant droit lorsqu'il est retiré pour entrer dans la fenêtre. Positionnez les supports aux

marques de crayon, puis marquez les emplacements des trous de vis pour chaque support. Pré-percez les trous de vis avec une mèche de 3/32" et fixez les supports avec les vis fournies.

4. Positionnez le store de sorte que la partie inférieure avant de chaque support passe à travers les trous découpés dans le tissu à l'arrière du rail de tête. Un deuxième jeu de mains est utile, mais il peut être effectué par une seule personne. Glissez complètement le rail de tête dans les supports.

5. Fixez le store aux supports en serrant les vis de réglage 1/2".

Montage intérieur - soulevez l'avant de l'ensemble pour fixer les vis de réglage.

Montage extérieur - soulevez la jupe avant pour fixer les vis de réglage.

Fixez le tendeur de la chaînette

Le tendeur doit être fixé conformément à ces instructions pour fonctionner correctement.

NE PAS TROP SERRER! Comment utiliser les stores de contrôle de cordons

Tirez le cordon doucement et lentement dans une direction soulève le store; le tir

Un jeu entier peut ETIENNEZ-LE avec la touche du cordon ou d'une chaînette. Il peut aussi enrouler les cordons autour de son axe ETIENNEZ-LE.

• Coupez les cordons et les chaînettes hors de portée des enfants.

• Évitez les fils et pans de bois, ainsi que toute autre pièce de mobilier, des cordons et des chaînettes. Un enfant peut grimper sur un meuble pour atteindre les cordons.

• Fixer le dispositif de tension sur la plomberie ou sur le mur. Ceci peut empêcher les enfants de tirer sur les cordons et chaînettes et de se les mettre autour du cou. Les attaches fournies avec les dispositifs de tension ne conviennent pas nécessairement à toutes les surfaces de montage. Utilisez les bonnes attaches tout dépendant de la surface de montage.

5. Fixez les supports en haut à l'intérieur de l'ouverture de la fenêtre. Utilisez les mesures de l'étape 1 et marquez au crayon l'emplacement des supports.

Important: la droite devient la gauche et vice versa lorsque le store est monté dans l'ouverture de la fenêtre - en d'autres termes, l'arrière gauche de l'ensemble devient l'avant droit lorsqu'il est retiré pour entrer dans la fenêtre. Positionnez les supports aux

marques de crayon, puis marquez les emplacements des trous de vis pour chaque support. Pré-percez les trous de vis avec une mèche de 3/32" et fixez les supports avec les vis fournies.

4. Positionnez le store de sorte que la partie inférieure avant de chaque support passe à travers les trous découpés dans le tissu à l'arrière du rail de tête. Un deuxième jeu de mains est utile, mais il peut être effectué par une seule personne. Glissez complètement le rail de tête dans les supports.

5. Fixez le store aux supports en serrant les vis de réglage 1/2".

Montage intérieur - soulevez l'avant de l'ensemble pour fixer les vis de réglage.

Montage extérieur - soulevez la jupe avant pour fixer les vis de réglage.

Fixez le tendeur de la chaînette

Le tendeur doit être fixé conformément à ces instructions pour fonctionner correctement.

NE PAS TROP SERRER! Comment utiliser les stores de contrôle de cordons

Tirez le cordon doucement et lentement dans une direction soulève le store; le tir

Un jeu entier peut ETIENNEZ-LE avec la touche du cordon ou d'une chaînette. Il peut aussi enrouler les cordons autour de son axe ETIENNEZ-LE.

• Coupez les cordons et les chaînettes hors de portée des enfants.

• Évitez les fils et pans de bois, ainsi que toute autre pièce de mobilier, des cordons et des chaînettes. Un enfant peut grimper sur un meuble pour atteindre les cordons.

• Fixer le dispositif de tension sur la plomberie ou sur le mur. Ceci peut empêcher les enfants de tirer sur les cordons et chaînettes et de se les mettre autour du cou. Les attaches fournies avec les dispositifs de tension ne conviennent pas nécessairement à toutes les surfaces de montage. Utilisez les bonnes attaches tout dépendant de la surface de montage.

5. Fixez les supports en haut à l'intérieur de l'ouverture de la fenêtre. Utilisez les mesures de l'étape 1 et marquez au crayon l'emplacement des supports.

Important: la droite devient la gauche et vice versa lorsque le store est monté dans l'ouverture de la fenêtre - en d'autres termes, l'arrière gauche de l'ensemble devient l'avant droit lorsqu'il est retiré pour entrer dans la fenêtre. Positionnez les supports aux

marques de crayon, puis marquez les emplacements des trous de vis pour chaque support. Pré-percez les trous de vis avec une mèche de 3/32" et fixez les supports avec les vis fournies.

4. Positionnez le store de sorte que la partie inférieure avant de chaque support passe à travers les trous découpés dans le tissu à l'arrière du rail de tête. Un deuxième jeu de mains est utile, mais il peut être effectué par une seule personne. Glissez complètement le rail de tête dans les supports.

1. Placez l'ensemble de la fenêtre face vers le bas sur une surface - les supports doivent être placés entre les câbles de levage - maintenez un support à chaque position sélectionnée et marquez au crayon des deux côtés du support - utiliser un ruban à mesure pour déterminer la distance exacte de chaque marque de crayon à partir d'une extrémité du rail de tête - noter les mesures car celles-ci seront utilisées pour positionner les supports lorsqu'ils sont faits au cadre de la fenêtre.

2. Utilisation des marques de crayon de réglage: marquez au crayon des lignes de 1/2" po de largeur de chaque support à l'endroit où le tissu rencontre le bord inférieur du rail de tête. Percez le tissu à une extrémité de chaque ligne avec un coupeur utilitaire et découpez le tissu sur toute la longueur de la ligne - un mouvement de sciage avec le couteau fonctionne mieux.

3. Fixez les supports en haut à l'intérieur de l'ouverture de la fenêtre. Utilisez les mesures de l'étape 1 et marquez au crayon l'emplacement des supports.

Important: la droite devient la gauche et vice versa lorsque le store est monté dans l'ouverture de la fenêtre - en d'autres termes, l'arrière gauche de l'ensemble devient l'avant droit lorsqu'il est retiré pour entrer dans la fenêtre. Positionnez les supports aux

marques de crayon, puis marquez les emplacements des trous de vis pour chaque support. Pré-percez les trous de vis avec une mèche de 3/32" et fixez les supports avec les vis fournies.

4. Positionnez le store de sorte que la partie inférieure avant de chaque support passe à travers les trous découpés dans le tissu à l'arrière du rail de tête. Un deuxième jeu de mains est utile, mais il peut être effectué par une seule personne. Glissez complètement le rail de tête dans les supports.

5. Fixez le store aux supports en serrant les vis de réglage 1/2".

Montage intérieur - soulevez l'avant de l'ensemble pour fixer les vis de réglage.

Montage extérieur - soulevez la jupe avant pour fixer les vis de réglage.

Fixez le tendeur de la chaînette

Le tendeur doit être fixé conformément à ces instructions pour fonctionner correctement.

NE PAS TROP SERRER! Comment utiliser les stores de contrôle de cordons

Tirez le cordon doucement et lentement dans une direction soulève le store; le tir

Un jeu entier peut ETIENNEZ-LE avec la touche du cordon ou d'une chaînette. Il peut aussi enrouler les cordons autour de son axe ETIENNEZ-LE.

• Coupez les cordons et les chaînettes hors de portée des enfants.

• Évitez les fils et pans de bois, ainsi que toute autre pièce de mobilier, des cordons et des chaînettes. Un enfant peut grimper sur un meuble pour atteindre les cordons.

• Fixer le dispositif de tension sur la plomberie ou sur le mur. Ceci peut empêcher les enfants de tirer sur les cordons et chaînettes et de se les mettre autour du cou. Les attaches fournies avec les dispositifs de tension ne conviennent pas nécessairement à toutes les surfaces de montage. Utilisez les bonnes attaches tout dépendant de la surface de montage.

5. Fixez les supports en haut à l'intérieur de l'ouverture de la fenêtre. Utilisez les mesures de l'étape 1 et marquez au crayon l'emplacement des supports.

Important: la droite devient la gauche et vice versa lorsque le store est monté dans l'ouverture de la fenêtre - en d'autres termes, l'arrière gauche de l'ensemble devient l'avant droit lorsqu'il est retiré pour entrer dans la fenêtre. Positionnez les supports aux

marques de crayon, puis marquez les emplacements des trous de vis pour chaque support. Pré-percez les trous de vis avec une mèche de 3/32" et fixez les supports avec les vis fournies.

4. Positionnez le store de sorte que la partie inférieure avant de chaque support passe à travers les trous découpés dans le tissu à l'arrière du rail de tête. Un deuxième jeu de mains est utile, mais il peut être effectué par une seule personne. Glissez complètement le rail de tête dans les supports.

5. Fixez le store aux supports en serrant les vis de réglage 1/2".

Montage intérieur - soulevez l'avant de l'ensemble pour fixer les vis de réglage.

Montage extérieur - soulevez la jupe avant pour fixer les vis de réglage.

Fixez le tendeur de la chaînette

Le tendeur doit être fixé conformément à ces instructions pour fonctionner correctement.

NE PAS TROP SERRER! Comment utiliser les stores de contrôle de cordons

Tirez le cordon doucement et lentement dans une direction soulève le store; le tir

Un jeu entier peut ETIENNEZ-LE avec la touche du cordon ou d'une chaînette. Il peut aussi enrouler les cordons autour de son axe ETIENNEZ-LE.

• Coupez les cordons et les chaînettes hors de portée des enfants.

• Évitez les fils et pans de bois, ainsi que toute autre pièce de mobilier, des cordons et des chaînettes. Un enfant peut grimper sur un meuble pour atteindre les cordons.

• Fixer le dispositif de tension sur la plomberie ou sur le mur. Ceci peut empêcher les enfants de tirer sur les cordons et chaînettes et de se les mettre autour du cou. Les attaches fournies avec les dispositifs de tension ne conviennent pas nécessairement à toutes les surfaces de montage. Utilisez les bonnes attaches tout dépendant de la surface de montage.

5. Fixez les supports en haut à l'intérieur de l'ouverture de la fenêtre. Utilisez les mesures de l'étape 1 et marquez au crayon l'emplacement des supports.

Important: la droite devient la gauche et vice versa lorsque le store est monté dans l'ouverture de la fenêtre - en d'autres termes, l'arrière gauche de l'ensemble devient l'avant droit lorsqu'il est retiré pour entrer dans la fenêtre. Positionnez les supports aux

marques de crayon, puis marquez les emplacements des trous de vis pour chaque support. Pré-percez les trous de vis avec une mèche de 3/32" et fixez les supports avec les vis fournies.

4. Positionnez le store de sorte que la partie inférieure avant de chaque support passe à travers les trous découpés dans le tissu à l'arrière du rail de tête. Un deuxième jeu de mains est utile, mais il peut être effectué par une seule personne. Glissez complètement le rail de tête dans les supports.

1. Placez l'ensemble de la fenêtre face vers le bas sur une surface - les supports doivent être placés entre les câbles de levage - maintenez un support à chaque position sélectionnée et marquez au crayon des deux côtés du support - utiliser un ruban à mesure pour déterminer la distance exacte de chaque marque de crayon à partir d'une extrémité du rail de tête - noter les mesures car celles-ci seront utilisées pour positionner les supports lorsqu'ils sont faits au cadre de la fenêtre.

2. Utilisation des marques de crayon de réglage: marquez au crayon des lignes de 1/2" po de largeur de chaque support à l'endroit où le tissu rencontre le bord inférieur du rail de tête. Percez le tissu à une extrémité de chaque ligne avec un coupeur utilitaire et découpez le tissu sur toute la longueur de la ligne - un mouvement de sciage avec le couteau fonctionne mieux.

3. Fixez les supports en haut à l'intérieur de l'ouverture de la fenêtre. Utilisez les mesures de l'étape 1 et marquez au crayon l'emplacement des supports.

Important: la droite devient la gauche et vice versa lorsque le store est monté dans l'ouverture de la fenêtre - en d'autres termes, l'arrière gauche de l'ensemble devient l'avant droit lorsqu'il est retiré pour entrer dans la fenêtre. Positionnez les supports aux

marques de crayon, puis marquez les emplacements des trous de vis pour chaque support. Pré-percez les trous de vis avec une mèche de 3/32" et fixez les supports avec les vis fournies.

4. Positionnez le store de sorte que la partie inférieure avant de chaque support passe à travers les trous découpés dans le tissu à l'arrière du rail de tête. Un deuxième jeu de mains est utile, mais il peut être effectué par une seule personne. Glissez complètement le rail de tête dans les supports.

5. Fixez le store aux supports en serrant les vis de réglage 1/2".

Montage intérieur - soulevez l'avant de l'ensemble pour fixer les vis de réglage.

Montage extérieur - soulevez la jupe avant pour fixer les vis de réglage.

Fixez le tendeur de la chaînette

## GARANTIE À VIE LIMITÉE

Le produit joint est garanti à l'acheteur initial du détaillant résidentiel tant qu'il reste dans la fenêtre d'origine.

### Ce qui est couvert

**Durée de vie:** Produit entier contre les défauts de fabrication (c'est-à-dire un défaut dans la conception du produit, les matériaux ou la fabrication qui empêche le produit de fonctionner.

**3 Années:** Cordons, y compris les cordons internes tels que ceux trouvés dans les stores ou les stores sans corde.

**5 Années:** Tout tissu.

### Ce qui n'est pas couvert

1. L'usure normale
2. Tout produit qui échoue à cause de:
  - Abuser de
  - Altérations
  - Exposition à l'air salin
  - Nettoyage inapproprié
  - Mauvaise installation
  - Mauvaise application
  - Accident
  - Dommages causés par des parasites / insectes / animaux domestiques
  - Usage extraordinaire
  - Mauvaise manipulation
  - Mauvaise opération
  - Abus
3. Produits de bois naturels qui ont:
  - Perte d'intensité de la couleur
- Variations de couleur, de grain ou de texture
  - Déformation des lattes de bois dans les zones très humides
4. Coûts associés à:
  - Retrait du produit
  - Transport vers et depuis le détaillant
  - Enlèvement de l'étiquette de la marque
  - Produit re-mesure
  - Réinstallation du produit
  - Livraison
  - Dommages accidentels ou consécutifs

Dans le cas où il y aurait plusieurs stores / stores dans la même pièce, seul le store / store défectueux sera remplacé

### Signaler les dommages d'expédition:

Si des dommages se sont produits lors de l'expédition, appelez le lieu d'achat et signalez-le dans un délai de 7 jours calendaires. Dans le cas contraire, le crédit de votre produit endommagé pourrait vous être refusé.

**Pour obtenir du service:** Si vous soupçonnez que ce produit présente un défaut de fabrication ou de fabrication:

- Localiser le ticket de caisse
- Appeler le lieu d'achat

Aucun retour non autorisé ne sera accepté.

**Remède à la garantie:** Ce sera votre seul recours en vertu de cette garantie limitée. S'il s'avère que ce produit présente un vice de fabrication, qu'il s'agisse d'un vice de matériau ou de fabrication, nous procéderons de l'une des manières suivantes:

- Réparer le produit
- Remplacer le produit
- Rembourser le coût du produit

Les couleurs peuvent varier d'un lot à l'autre et peuvent ne pas correspondre exactement aux échantillons ou aux achats précédents. Les articles abandonnés ou les sélections de couleurs seront remplacés par le produit actuel équivalent le plus proche.

**Vos droits en vertu de la loi de l'État:** Cette garantie limitée à vie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également disposer d'autres droits qui varient d'un État à l'autre. Certains états n'autorisant pas de limitation de la durée d'une garantie, les limitations ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer à vous. Aucun agent, représentant, revendeur ou employé non autorisé n'a le pouvoir d'augmenter ou de modifier l'obligation de cette garantie. Cette garantie limitée à vie remplace toutes les versions précédentes.

Si vous avez des questions,  
veuillez appeler le (800) 264-1190

Heures d'ouverture  
8h00 à 17h00

# Instructions d'installation pour Store Romains avec Fonctionnement à Chaînette Continue

Part No.MEIN0230 Rev. 1 **FR**

## Le kit de montage comprend:

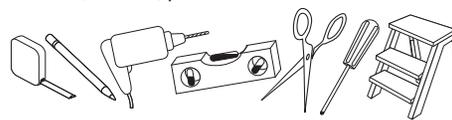
Pièces	Quantité
Supports de montage	2 (jusqu'à 36" de large)
	3 (36" à 48" de large)
	4 (48" à 96" de large)
	5 (96" à 120" de large)
Des vis 1-1/4"	2 Montage extérieur (jusqu'à 36" de large)
	8 Montage intérieur
	3 Montage extérieur (36" à 48" de large)
	12 Montage intérieur
	4 Montage extérieur (48" à 96" de large)
Des vis 3/4" pour montage extérieur	16 Montage intérieur
	5 Montage extérieur (96" à 120" de large)
	20 Montage intérieur
	2 (jusqu'à 36" de large)
Vis pour dispositif de tension	3 (36" à 48" de large)
	4 (48" à 96" de large)
	5 (96" à 120" de large)
Vis pour dispositif de tension	2 (1") Vis à tête cruciforme
	2 (3/8") Vis à tête cruciforme par support pour montage extérieur

*Mur en plâtre: utilisez des chevilles spécialement conçues pour les murs creux (non fournies).*

*Béton, pierre, brique: utilisez des forets et des vis adaptés à la maçonnerie (non fournis).*

### Outils nécessaires:

Crayon, ruban à mesurer, niveau, tournevis, ciseaux, échelle, perceuse.



## Installation:

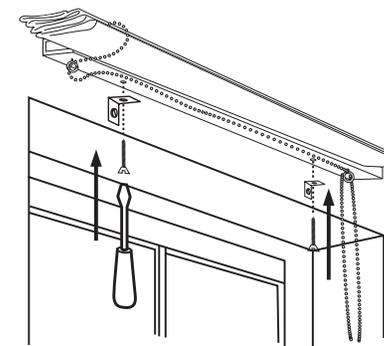
### Pour assemblage extérieur:

Un support doit être placé entre 2" et 6" de chaque extrémité du rail. Pour des stores plus larges, 3 ou 4 supports sont nécessaires, ceux-ci doivent être régulièrement espacés entre les deux supports d'extrémité.

Les supports doivent être de niveau - utilisez un niveau à bulle si nécessaire pour assurer son niveau correctement.

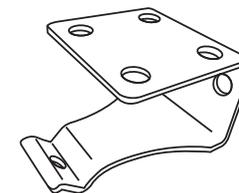
Fixez les supports au mur ou au cadre de la fenêtre en premier. Percez les trous à l'aide d'une mèche de 5/64", puis vissez les vis.

Placez le rail sur les supports - centrez le store sur la fenêtre - et marquez l'emplacement de chaque trou dans le rail. Percez le tissu dans les endroits marqués à l'aide de la pointe d'un tournevis, puis percez les trous de fixation à l'aide d'une mèche de 5/64". Fixez le store aux supports à l'aide des vis 3/4" fournies.



### Pour l'assemblage intérieur:

Les supports de montage intérieurs dédiés sont conçus pour simplifier l'installation.



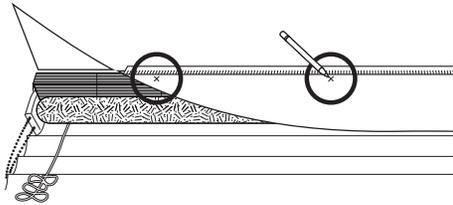
Cependant, des étapes supplémentaires sont nécessaires pour réaliser cet avantage.

Plus précisément, vous devez refendre le tissu de la jupe arrière pour le cordon de montage intérieur. Contrôlez les stores de fenêtre.

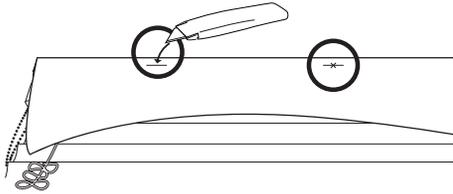
[Remarque: s'il est utilisé pour les supports extérieurs, il est nécessaire de couper à travers la doublure et le tissu de visage.]

La séquence d'installation recommandée est comme suit:

- Placer l'ombre de la fenêtre face vers le bas sur un surface - les supports doivent être placés entre les câbles de lavage - maintenez un support à chaque position sélectionnée et marquez au crayon des deux côtés du support - utiliser un ruban à mesurer pour déterminer la distance exacte de chaque marque de crayon à partir d'une extrémité du rail de tête - noter les mesures car celles-ci seront utilisées pour positionner les supports lorsqu'ils sont fixés au cadre de la fenêtre.



- Utilisation des marques de crayon de l'étape 1, marquez au crayon des lignes de 1 1/2 po (la largeur de chaque support) à l'endroit où le tissu rencontre le bord inférieur du rail de tête. Percez le tissu à une extrémité de chaque ligne avec un couteau utilitaire et découpez le tissu sur toute la longueur de la ligne - un mouvement de sciage avec le couteau fonctionne mieux.

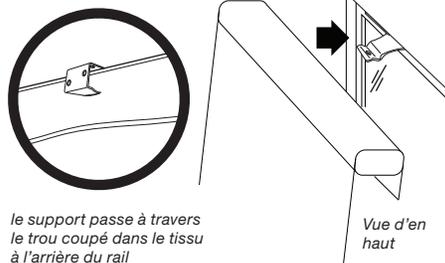


[N'oubliez pas que pour les stores d'extérieur, vous coupez à travers deux couches de tissu].

- Fixez les supports en haut à l'intérieur de l'ouverture de la fenêtre. Utilisez les mesures de l'étape 1 et marquez au crayon l'emplacement des supports.  
Important: la droite devient la gauche et vice versa lorsque le store est monté dans l'ouverture de la fenêtre - en d'autres termes, l'arrière gauche de l'ombre devient l'avant droit lorsqu'il est retourné pour entrer dans la fenêtre. Positionnez les supports aux

marques de crayon, puis marquez les emplacements des trous de vis pour chaque support. Pré-percez les trous de vis avec une mèche de 3/32" et fixez les supports avec les vis fournies.

- Positionnez le store de sorte que la partie inférieure avant de chaque support passe à travers les trous découpés dans le tissu à l'arrière du rail de tête. Un deuxième jeu de mains est utile, mais il peut être effectué par une seule personne. Glissez complètement le rail de tête dans les supports.



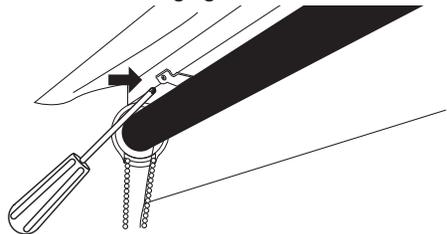
le support passe à travers le trou coupé dans le tissu à l'arrière du rail

Vue d'en haut

- Fixez le store aux supports en serrant les vis de réglage 1/2".

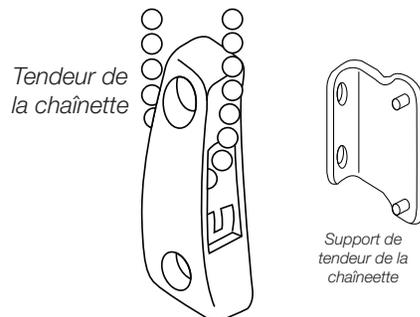
Montage intérieur - soulevez l'avant de l'ombre pour fixer les vis de réglage.

Montage extérieur - soulevez la jupe avant fixer les vis de réglage.



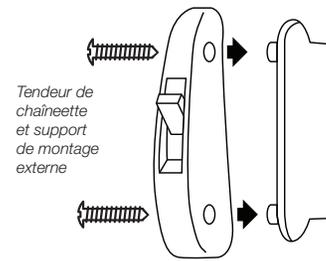
#### Fixer le tendeur de la chaînette

Le tendeur doit être fixé conformément à ces instructions pour fonctionner correctement.



Tendeur de la chaînette

Support de tendeur de la chaînette



Tendeur de chaînette et support de montage externe

Déballer soigneusement le cordon / la chaînette de commande et le dispositif de tension. Coupez et retirez la fermeture éclair.

Tout en tenant le dispositif de tension en une main, tirez le piston loin de la perle chaînette avec l'autre main. Soulevez la perle chaînette hors de la rainure de verrouillage du talon et faites glisser le dispositif de tension vers le bas du boucle de chaînette.

Tirez le dispositif de tension vers le bas jusqu'à ce que le cordon la chaînette est complètement tendue (le piston sera au haut), puis déplacez le dispositif de tension vers le haut environ 1/8". Marquez les emplacements des vis sur le mur ou le cadre de la fenêtre avec un crayon.

**Montage intérieur:** en cas de montage dans du bois, pré-percer trous de vis, puis installez la tension appareil à l'aide des vis à tête Phillips de 1" à condition de. Si vous ne le fixez pas dans le bois, utilisez une ancre pour le substrat et suivre l'ancre instruction du fabricant.

**Montage extérieur:** alignez le support de montage trous de vis avec les marques de crayon. En cas de montage dans du bois, pré-percer les trous de vis puis installez le support de montage à l'aide des vis cruciformes de 1" fournies. Si vous ne le fixez pas dans le bois, utilisez une ancrage pour le substrat et suivre instruction du fabricant. Appuyez le dispositif de tension sur le support poteaux de support. Installez soigneusement le Phillips 3/8" Phillips vis à tête fournies, grâce à la tension appareil dans le support de montage à l'aide d'un tournevis cruciforme.

#### NE PAS TROP SERRER!

#### Comment utiliser les stores de contrôle de cordon

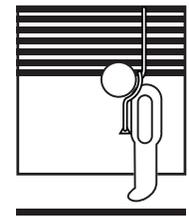
Tirer le cordon doucement et lentement dans une direction soulève le store; le tirer

dans l'autre sens l'abaisse. Sur les stores où le tissu roule contre la fenêtre, le cordon avant soulève le store. Sur les stores où le tissu roule vers la pièce, le cordon arrière soulève le store.

#### Guide de nettoyage général:

- Le nettoyage à sec est la meilleure méthode pour nettoyer les rideaux et les stores.
- Bien sûr, en 100% polyester, mélange coton / polyester et 100% coton ou 100% lin, vous pouvez: Nettoyer les taches avec de l'eau chaude savonneuse avec un détergent doux et une éponge propre. Séchez à l'extérieur et utilisez de la vapeur ou du fer.

## ATTENTION



Un jeune enfant peut s'ETRANGLER avec la boucle du cordon ou d'une chaînette. Il peut aussi enrouler les cordons autour de son cou et s'ETRANGLER.

- Gardez toujours les cordons et les chaînettes hors de portée des enfants.
- Eloignez les lits et paires de bébé, ainsi que toute autre pièce de mobilier, des cordons et des chaînettes. Un enfant peut grimper sur un meuble pour atteindre les cordons.
- Fixer le dispositif de tension sur le plancher ou sur le mur. Ceci peut empêcher les enfants de tirer sur les cordons et chaînettes et de se les mettre autour du cou. Les attaches fournies avec les dispositifs de tension ne conviendront pas nécessairement à toutes les surfaces de montage. Utiliser les bonnes attaches tout dépendant de la surface de montage.